

Bình Long, ngày 15 tháng 01 năm 2025

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 07 tháng 01 năm 2025 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số: 227/2024/TLST – DS, ngày 03 tháng 12 năm 2024 về việc “Tranh chấp hợp đồng vay tài sản”.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Công ty Tài chính trách nhiệm hữu hạn một thành viên Q T V N J (Gọi tắt J).

Địa chỉ trụ sở: Lầu 15 Toà nhà C, 72-74 N T M K, phường V T S, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh

- Đại diện theo pháp luật: Ông NARITA C – Chức vụ: Tổng giám đốc

- Người đại diện theo ủy quyền: Bà Trần Việt N – Chức vụ: Phó bộ phận quản lý công nợ.

- Người đại diện theo ủy quyền của Công ty Tài chính trách nhiệm hữu hạn một thành viên Q T V N J: Công ty luật trách nhiệm hữu hạn một thành viên A K

Địa chỉ: 135D M T, phường A H, quận N K, thành phố Cần Thơ

- Đại diện theo pháp luật: Ông Phan Đăng H – Chức vụ: Giám đốc

- Người đại diện theo ủy quyền: Ông Hoàng Văn V, sinh năm 1989

Địa chỉ liên hệ: Số 53 H B T, phường , quận T B, Thành phố Hồ Chí Minh.

- *Bị đơn:* Ông Phan Văn M, sinh năm 1973

Địa chỉ: Tổ 02, khu phố P L, phường P Đ, thị xã B L, tỉnh Bình Phước.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- J và ông Phan Văn M thỏa thuận đến ngày 10/3/2025 ông Phan Văn M trả cho J số tiền là 63.510.088đ (Sáu mươi ba triệu năm trăm mười nghìn không

trăm tám mươi tám đồng). Trong đó số tiền nợ gốc 38.314.114đ (Ba mươi tám triệu ba trăm mười bốn nghìn một trăm mười bốn đồng), tiền lãi trong hạn 18.028.543đ (Mười tám triệu không trăm hai mươi tám nghìn năm trăm bốn mươi ba đồng) và tiền lãi quá hạn 7.011.431đ (Bảy triệu không trăm mười một nghìn bốn trăm ba mươi một đồng) và tiền phí 156.000đ (Một trăm năm mươi sáu nghìn đồng). J rút lại phần yêu cầu khởi kiện về yêu cầu ông Phan Văn M phải thanh toán khoản lãi phát sinh từ ngày 23/10/2024 cho đến khi trả hết nợ theo mức lãi suất thoả thuận tại Hợp đồng tín dụng số 930330003528268000 ngày 13/12/2022.

- Án phí: Ông Phan Văn M phải nộp 1.588.000đ (Một triệu năm trăm tám mươi tám nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm. Trả lại cho Công ty Tài chính trách nhiệm hữu hạn một thành viên Q T V N J 1.588.000đ (Một triệu năm trăm tám mươi tám nghìn đồng) tiền tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai thu số 0002354 ngày 02/12/2024 của Chi cục thi hành án dân sự thị xã Bình Long.

Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2, Điều 6 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bình Phước;
- VKSND TX. Bình Long;
- Chi cục THADS TX. Bình Long;
- Đương sự;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

Phạm Bình